

# **BVGer E-6283/2019 vom 30. Oktober 2019**

Bundesverwaltungsgericht, 2019-10-30, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-6283\\_2019\\_d20191030](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-6283_2019_d20191030)

FR: TAF E-6283/2019 du 30 octobre 2019

IT: TAF E-6283/2019 del 30 ottobre 2019

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 30. Oktober 2019

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

E-6283/2019 Seite 5

### **E. 1.2**

Am 1. März 2019 ist eine Teilrevision des AsylG in Kraft getreten (AS 2016 3101); für das vorliegende Verfahren gilt das bis zu diesem Zeitpunkt gültige Recht (vgl. Abs. 1 der Übergangsbestimmungen zur Änderung des AsylG vom 25. September 2015).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführerin hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und aArt. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine

solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

#### **E. 4.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E-6283/2019 Seite 6 Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen von Asylvorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis; darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1, 2013/11 E. 5.1 und 2010/57 E. 2.3, je m.w.H.).

#### **E. 4.2**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

#### **E. 4.3**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz (insb. Art. 5 Abs. 1 AsylG, Art. 33 Abs. 1 FK, Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe [FoK, SR 0.105] und Art. 3 EMRK) einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren. Der Vollzug ist schliesslich nicht möglich, wenn die Ausländerin oder der Ausländer weder in den Heimat- oder in den Herkunftsstaat noch in einen Drittstaat ausreisen oder dorthin gebracht werden kann (Art. 83 Abs. 2 AIG). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der

Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen,

E-6283/2019 Seite 7 wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

## E. 5

Dezember 2019 erkannte Aussichtslosigkeit der Beschwerde damit (Zitat:), «dass das SEM den Sachverhalt vollständig und richtig festgestellt haben dürfte, was in der Beschwerde (dort Ziff. III/1) auch bestätigt wird,

dass es in seiner Verfügung mit umfassender, überzeugender und hinlänglich auf die Akten abgestützter Begründung zur Erkenntnis gelangt ist, die Vorbringen der Beschwerdeführerin würden den Anforderungen von Art. 7 AsylG an das Glaubhaftmachen eines Asyl begründenden Sachverhalts nicht genügen und sie habe demzufolge keinen Anspruch auf Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft,

dass auch die vorinstanzliche Anordnung der Wegweisung und des Wegweisungsvollzugs gesetzes- und praxiskonform erscheint,

dass auf die Erwägungen des SEM verwiesen werden kann und es der Beschwerdeführerin trotz umfangreicher Auseinandersetzung mit den vorinstanzlichen Erwägungen kaum gelingt, diesen Argumenten stichhaltiges entgegenzusetzen, dass die Rüge einer Verletzung des rechtlichen Gehörs dadurch, dass das SEM in der Anhörung bei Frage 95 eine lange Schilderung der Beschwerdeführerin zu ihren Verfolgungsgründen nicht protokolliert habe, offensichtlich nicht zutrifft, dass zum einen der Abbruch der Schilderungen an dieser Stelle offensichtlich damit zusammenhängt, dass die Beschwerdeführerin nicht auf die gestellte Frage geantwortet hat, und sie zum andern letztlich bestätigt hat, dass sie alle Verfolgungsvorbringen vollständig darlegen können, dass sie bezeichnenderweise in der Beschwerde nicht angeben kann, welche Verfolgungsgründe sie an besagter Stelle vorgetragen habe, die dann aber nicht protokolliert worden seien,

E-6283/2019 Seite 12 dass der Beschwerdeinhalt auch die stützende Erkenntnis des SEM, wonach sich die angeblich von einem Polizisten ausgehende Verfolgungslage infolge zahlreicher Unglaubhaftigkeitselemente und in einer Gesamtbeurteilung als Konstrukt darstelle, kaum umzustossen vermag, wobei für eine detailliertere Auseinandersetzung auf den allfällig ergehenden materiellen Endentscheid zu verweisen ist, dass jedoch bereits an dieser Stelle klarzustellen ist, dass die Hinweise auf Übersetzungs- und Protokollierungsfehler, Missverständnisse, unklare Fragestellungen, sprachliche Unschärfen, vermeintliche Widersprüche und Traumatisierungsfolgen in der vorgelegten Form keine zureichende Stichhaltigkeit aufweisen dürften,

dass zudem auffallend viele Erklärungsversuche und Gegenargumente auf blossen Mutmassungen basieren,

dass unbeschrieben des bisher Gesagten festzuhalten ist, dass die Vorbringen selbst bei Unterstellung ihrer Wahrheitskonformität den gesetzlichen und praxiskonformen Anforderungen von Art. 3 AsylG an die flüchtlingsrechtliche Beachtlichkeit nicht genügen würden, da die behauptete Verfolgungslage zwar von einem staatlich angestellten, aber offensichtlich privat und rechtswidrig agierenden Polizisten ausgeht, die in der Beschwerde geltend gemachte gänzliche Schutzlosigkeit der Beschwerdeführerin und Schutzunwilligkeit des iranischen Staates nicht nachvollziehbar erscheinen und zudem ohnehin vom Bestehen zumutbarer innerstaatlicher Ausweichmöglichkeiten auszugehen

wäre,

dass das SEM bei dieser Aktenlage zu Recht die Flüchtlingseigenschaft der Beschwerdeführerin verneint, das Asylgesuch abgewiesen und die Wegweisung sowie den Wegweisungsvollzug angeordnet haben dürfte».

### **E. 5.1**

Zur Begründung des ablehnenden Asylentscheids qualifizierte das SEM die von der Beschwerdeführerin geltend gemachten Verfolgungsvorbringen als den Anforderungen von Art. 7 AsylG an die Glaubhaftmachung eines Asyl begründenden Sachverhalts nicht genügend. Im freien Bericht zu ihren Ausreisegründen habe sie zwar sehr ausschweifend von der Party, ihrer Verhaftung und der anschliessenden Beziehung mit dem Polizisten erzählt, die konkreten Probleme mit dem Polizisten jedoch relativ knapp und oberflächlich dargestellt. Auf konkrete Nachfragen zum Kerngeschehen (z.B. Beschreibung der Situation und ihres Verhaltens seit der Vergewaltigung, der damaligen Reaktion ihrer Schwester, der weiteren Geschehnisse und Schikanen des Polizisten bis zur Ausreise sowie des ausreiselauslösenden Ereignisses), habe sie ausweichend, knapp, vage und substanzarm geantwortet oder bloss auf die allgemeine Lage im Iran (insb. betreffend Frauen) verwiesen. Auch fehlten objektive Anhaltspunkte für die behauptete behördliche Kontrolle der Postsendung ihrer Schwester und der angeblichen Dokumentenentnahme. Im Weiteren seien Widersprüche in wesentlichen Teilen des Sachvortrags aufgetreten, so betreffend den Namen des Polizisten, die eigene Wahrnehmung ihrer angeblichen Vergewaltigung sowie den Zeitpunkt und den Grund der Beendigung ihrer Arbeitstätigkeit im (...). Die Widersprüche habe sie nicht überzeugend zu erklären vermocht. Die Verfolgungsvorbringen erschienen zudem in mehrerer Hinsicht unplausibel, erfahrungswidrig und unlogisch. Beispielsweise habe sie sich auf ein Treffen in der Villa eines Freundes des Polizisten eingelassen, obwohl sie von der vorbestanden Ehen des Polizisten gewusst habe, dass sie Tage zuvor bereits geschlagen habe und sie aufgrund der ihr zugesandten Videos von den Polizeieinsätzen bereits über dessen Aggressivitätspotenzial gewusst habe. Es wäre zu erwarten gewesen, dass sie den Kontakt spätestens nach den ihr zugefügten Schlägen abgebrochen oder zumindest Sicherheitsmassnahmen ergriffen hätte, beispielsweise dargestellt, dass sie sich nur noch in der Öffentlichkeit mit dem Polizisten getroffen hätte. Zudem sei schwer nachvollziehbar, dass sie sich über mehrere Monate wiederholt zu sexuellen Handlungen hätte zwingen lassen, ohne irgendwelche Schutzmassnahmen zu ergreifen, Hilfe zu suchen oder sich zumindest konkrete Gedanken über Lösungsmöglichkeiten zu machen. Indessen habe sie weder versucht, durch eine Untersuchung Beweise für die Vergewaltigung zu sammeln noch bei einer Menschenrechtsorganisation oder einem Frauenverein Hilfe zu bekommen oder bei ihrer Familie in

E-6283/2019 Seite 8 E. \_\_\_\_\_ Zuflucht zu suchen. Trotz der generell schwierigen Situation für weibliche Opfer von sexuellen Übergriffen wären in ihrem Fall zumindest Überlegungen in diese Richtung zu erwarten gewesen. Entgegen ihren Ausführungen existierten im Iran denn auch durchaus staatliche und private Hilfsangebote für Frauen, darunter auch niederschwellige wie Telefonhotlines, und es wäre ihr als gebildeter Frau und Angestellte eines (...) auch möglich und zumutbar gewesen, Informationen zu Hilfsmöglichkeiten zu erlangen. Nach ihren Schilderungen hätten ihr zudem mehrere Druckmittel zur Verfügung gestanden, die sie selber zum Schutz gegen Erpressungen des Polizisten hätte einsetzen können (verheirateter Zivilstand des Polizisten, Verletzung von

Dienstpfllichten mittels Streichung der Be- schwerdeführerin von der Liste der Partyteilnehmer und ihrer Freilassung, Zugänglichmachung von Videos mit Gewaltanwendungen im Rahmen von Verhaftungen). Darauf angesprochen habe sie keine überzeugende Erklä- rung vorlegen können. Die angebliche Erpressung mit dem Video sei auch deshalb unplausibel, weil die Veröffentlichung ein mehrfaches Risiko für den darauf angeblich erkennbaren Polizisten und Vergewaltiger bedeutet hätte. Das als Beweismittel eingereichte Foto führe nicht zu einer gegen- über dem Erwogenen anderen Betrachtung, denn es lasse lediglich erken- nen, dass sie irgendwann Blutergüsse (...) gehabt habe, wogegen Hin- weise auf die Entstehung der Verletzungen daraus nicht ableitbar seien. In der Gesamtbetrachtung sei von einem seitens der Beschwerdeführerin konstruierten Verfolgungssachverhalt auszugehen und auf die Erörterung weiterer Unglaubhaftigkeitselemente verzichtet werden. Die Be- schwerdeführerin erfülle die Flüchtlingseigenschaft daher nicht. Die gesetzliche Regelfolge der Ablehnung des Asylgesuchs sei die Weg- weisung aus der Schweiz. Deren Vollzug in den Heimatstaat sei mangels Erfüllung der Flüchtlingseigenschaft unter dem Aspekt von Art. 5 Abs. 1 AsylG sowie mangels Anhaltspunkten für die beachtliche Wahrscheinlich- keit der Gewärtigung einer nach Art. 3 EMRK verbotenen Strafe oder Be- handlung völkerrechtlich zulässig. Der Vollzug erweise sich ebenso als zu- mutbar, da weder die im Iran herrschende politische Situation noch andere Gründe dagegen sprächen. Die Beschwerdeführerin habe einen Universi- tätsabschluss und mehrere Jahre bis zur Ausreise in einem (...) gearbeitet, wobei sie in der Lage gewesen sei, mit dem Verdienst ihren Lebensunter- halt zu finanzieren; der beruflichen Reintegration stehe damit nichts im Weg. Ihre Eltern und Geschwister, mit denen sie zumindest teilweise in Kontakt stehe, lebten im Iran, womit sie auf ein familiäres Beziehungsnetz zurückgreifen könne. Da sie mit ihrer Schwester in einer Wohnung gelebt habe verfüge sie zudem über eine Unterkunft. Auch gesundheitliche

E-6283/2019 Seite 9 Gründe stünden einer Rückkehr nicht entgegen, zumal die ärztliche Be- handlung wegen im Jahr 2016 aufgetretener Gesundheitsprobleme abge- schlossen sei und die in der Anhörung genannten Beschwerden ([...], [...]) einer Rückkehr nicht im Weg stünden. Es sei folglich insgesamt nicht da- von auszugehen, dass Sie in eine existenzbedrohende Lage geraten würde. Ausserdem sei der Vollzug der Wegweisung technisch möglich und praktisch durchführbar.

## **E. 5.2**

In ihrer Rechtsmitteleingabe rügt die Beschwerdeführerin zunächst eine eklatante und kassationsauslösende Verletzung ihres Anspruchs auf rechtliches Gehör dahingehend, dass in der Anhörung vom 15. August 2018 eine lange Schilderung auf die Frage 95 nicht protokolliert und somit auch nicht rückübersetzt worden sei. Vermutlich habe sie an dieser Stelle die erlittenen Übergriffe (Schläge, Vergewaltigungen) und mithin das Kern- vorbringen lange und ausführlich geschildert. Die gesamte auf Grundlage dieses unvollständigen Protokolls erfolgte und überwiegend auf knappe, vage und unplausible Aussagen abgestützte Unglaubhaftigkeitserkenntnis des SEM müsse daher als ungenügend taxiert werden, zumal die Beurtei- lung der Plausibilität von Vorbringen ohnehin hauptsächlich auf dem subjek- tiven Gefühl des Entscheidungsträgers basiere und objektive Kriterien in der Argumentation des SEM nicht ersichtlich seien. Jedenfalls aber werde mit dem erwähnten Mangel dem Vorhalt der Knappheit die Grundlage ent- zogen. Weiter sei auch ihr Gesundheitszustand (Spitalaufenthalt unmittel- bar vor BzP sowie Hinweise HWV in der Anhörung betr. ihren Zustand, je mit einem beiliegenden Spital- bzw. HWV-Bericht

unterlegt) vom SEM ignoriert worden. Die Sache sei daher zur erneuten Sachverhaltsfeststellung mit Durchführung einer neuen Anhörung an das SEM zurückzuweisen. Im materiellen Begründungsteil der Beschwerde bestätigt die Beschwerdeführerin sodann die im Wesentlichen korrekte Erfassung ihres Sachvortrags durch das SEM. Hingegen widerspricht sie der vorinstanzlichen Behauptung einer relativ knappen, oberflächlichen, vagen und ausweichenden Darstellung der konkreten ausreiseauslösenden Probleme mit dem Polizisten. Vielmehr sei sie in ihrem freien Bericht unterbrochen und am Weitererzählen gehindert worden. Dennoch habe sie ihre Probleme mit dem Polizisten, ihr Verhalten seit der Vergewaltigung, ihre Gefühlslagen und die ausreiseauslösenden Ereignisse unter Mitberücksichtigung ihrer traumatisierenden Erlebnisse und ihres beeinträchtigten Gemüts- und Gesundheitszustandes bei der Anhörung durchaus detailreich, substanziiert und nachvollziehbar zu schildern vermocht und dabei auch Realkennzeichen verwendet. Das SEM lasse bei ihrer gegenteiligen Auffassung eine Gesamtbetrachtung ihrer Aussagen und insbesondere die Berücksichtigung

E-6283/2019 Seite 10 von Antworten in anderen Sach- und Fragezusammenhängen vermissen. Zudem sei – abgesehen vom Umstand teilweise unspezifisch oder unständig gestellter Fragen – auch in Betracht zu ziehen, dass weiterer Substanz- und Detailgehalt betreffend die Verfolgungsereignisse womöglich in den Aussagen zu Frage 95 der Anhörung enthalten seien; deren Inhalt sei aber mangels Protokollierung schlicht nicht bekannt. Im Weiteren handle es sich bei ihren Aussagen zur allgemeinen Lage im Iran entgegen der Vorinstanz nicht um ein Ausweichen auf gestellte Fragen, sondern um eine Veranschaulichung ihrer Ängste und Befürchtungen; und auch hier seien ihre Antworten im Gesamtzusammenhang zu betrachten und dadurch erklärbar. Sodann räumt sie ein, betreffend die geschilderte behördliche Herausnahme von Dokumenten aus der Postsendung ihrer Schwester keine Beweise zu haben, jedoch seien solche Vorgehenspraktiken im Iran bekannt. Betreffend die vom SEM erkannten Widersprüche zwischen Aussagen in der BzP und in der Anhörung (Namen des Polizisten, eigene Wahrnehmung ihrer Vergewaltigung, Zeitpunkt und Grund der Beendigung ihrer Arbeitstätigkeit im [...]) verweist sie auf die praxismässig vorzunehmende allgemeine Zurückhaltung bei der Bewertung solcher Widersprüche, auf mögliche Verständigungs-, Schreib- und Protokollierungsfehler beim Namen des Polizisten, auf eine mutmassliche Verabreichung eines «K.o.-Mittels» bei ihrer Vergewaltigung sowie betreffend ihre Kündigung und Arbeitsbeendigung im (...) auf verschiedene Interpretationsmöglichkeiten ihrer diesbezüglichen Aussagen. Sodann erscheine es angesichts des Machtgefälles zwischen Mann und Frau im Iran nicht unplausibel, dass sie die Beziehung zum verheirateten und aggressiven Polizisten nicht früher abgebrochen und gar für ein weiteres Treffen in der Villa einer Drittperson bereit gewesen sei, zumal sie die Beziehung friedlich habe beenden wollen. Dass sie sich ferner nicht an staatliche oder private Hilfseinrichtungen gewandt habe, gründe im Umstand, dass solche für Fälle wie den ihrigen im Iran nicht existierten; insbesondere sei sie ja nicht Opfer häuslicher Gewalt geworden. Bei der Beurteilung ihres behauptungsgemäss unwehrhaften Verhaltens sei zudem zu beachten, dass der Polizist mehr Druckmittel gegen sie gehabt habe als umgekehrt und Frauen im korrupten und inkompetenten iranischen Justizsystem notorisch schlechter gestellt seien als Männer. Im Zusammenhang mit dem vom Polizisten als Druckmittel eingesetzten Video stellt die Beschwerdeführerin klar, dass der Vergewaltiger darauf nicht erkennbar sei, sie aber als Opfer dessen Identität gekannt habe. Entsprechend hätte sie das Video nicht als Gegen-

druckmittel vor Behörden oder gegenüber der Ehefrau des Polizisten verwenden können und sie wäre womöglich gar mit dem Vorwurf falscher Anschuldigungen konfrontiert gewesen. Aufgrund der Anzeige des Polizisten

E-6283/2019 Seite 11 gegen sie sowie mangels zugänglicher Schutzinfrastrukturen und inner-staatlicher Fluchialternativen müsse sie daher bei einer Rückkehr in den Iran begründeterweise im ganzen Land mit ihrer geschlechtsspezifischen Verfolgung und Verhaftung rechnen, weshalb ihr das Asyl unter Zuerkennung ihrer Flüchtlingseigenschaft oder zumindest letztere zu gewähren sei. Andernfalls habe sie jedenfalls Anspruch auf Gewährung der vorläufigen Aufnahme infolge unzumutbaren Wegweisungsvollzuges, weil sie der verletzlichen Gruppe auf sich selber gestellter Frauen angehöre, trotz guter Ausbildung kaum Erwerbsmöglichkeiten auf ihrem Beruf habe, angesichts der drohenden Verstossung durch Familie und Bekannte auch kein soziales Netz mehr vorfinden würde und infolge ihrer in Teheran erhöhten Bedrohungslage seitens des Polizisten dort auch nicht leben könnte.

### **E. 5.3**

Der Instruktionsrichter begründete die in der Zwischenverfügung vom

### **E. 6.1**

Das SEM ist nach korrekter und vollständiger Sachverhaltsabklärung und -feststellung mit einlässlicher und überzeugender Begründung sowie hinlänglicher Akten- und Quellenabstützung zur zutreffenden Erkenntnis gelangt, die geltend gemachten Verfolgungsvorbringen würden den Anforderungen von Art. 7 AsylG an die Glaubhaftigkeit nicht genügen, weshalb kein Anspruch auf Anerkennung als Flüchtling und auf Gewährung des Asyls bestehe. Diese Erwägungen und die darin enthaltene Beweismittelwürdigung geben zu keinen Beanstandungen Anlass und es kann insoweit zur Vermeidung von Wiederholungen auf den Inhalt der angefochtenen Verfügung (vgl. dort E. II) sowie auf die zusammenfassende Wiedergabe oben (E. 5.1) verwiesen werden. Die Beschwerde führt diesbezüglich zu keiner anderen Betrachtungsweise. Hierzu ist zunächst integral auf die oben (E. 5.3) aus der Zwischenverfügung vom 5. Dezember 2019 zitierten,

E-6283/2019 Seite 13 bereits recht ausführlichen Erwägungen zu verweisen. An diesen ist festzuhalten, da sich seither – abgesehen von der Kostenvorschussleistung – weder die Akten- noch die Sach- noch die Prozesslage verändert haben. Soweit sich die Beschwerde darüber hinaus nicht in blossen Wiederholungen, Bekräftigungen, Gegenbehauptungen, Mutmassungen oder offensichtlich unbehelflichen Erklärungsversuchen erschöpft, gibt sie zu folgenden weiteren Erwägungen Anlass: Der (...)bedingte Spitalaufenthalt der Beschwerdeführerin (...) vor BzP ist aktenkundig und die Beschwerdeführerin hat in der BzP auf ihre Krankheit auch hingewiesen. Dennoch zeichnet sich das Protokoll der BzP durch ihre klaren und eindeutigen Aussagen aus. Indizien für kognitive oder andere befragungshinderliche Beeinträchtigungen sind nicht zu erkennen. Ihr damaliger Gesundheitszustand war zudem bereits im Urteil E-3725/2016 vom 4. August 2016 Gegenstand der Beurteilung und in diesem Urteil wurde die Verwertbarkeit des Protokolls nicht in Frage gestellt. Auch in der Anhörung gab sie auf spezifische Nachfrage nach ihrem Gesundheitszustand in F76 f. zu Protokoll, dass es ihr abgesehen von (...)problemen gut gehe. Erst gegen Ende der Anhörung nannte sie im Zusammenhang mit dem ihr gewährten rechtlichen Gehör zu Widersprüchen und auf Frage der HWV hin, dass sie unter

Stress leide und Kopfschmerzen habe. Im Beiblatt der HWV nennt diese zwar traumatische Erlebnisse der Beschwerdeführerin. Indessen ist es nicht Sache der HWV, Beurteilungen über psychiatrische Diagnosen von Gesuchstellenden zu machen oder deren Aussagen asylrechtlich zu bewerten. Deren Hinweis auf eine gewisse Fragilität und Müdigkeit der Beschwerdeführerin ist dagegen bedeutsam, indessen ist letztere offenbar erst bei Rückübersetzung bemerkbar geworden. Dem der Beschwerde beigelegten hilfswerksinternen Bericht der HWV ist im Übrigen unter Ziffer A/1.7 zu entnehmen, dass die Anhörung in einer entspannten, netten, freundlichen und verständnisvollen Atmosphäre stattgefunden habe. Der ebenso beigelegte und unmittelbar vor dem Spitalaustritt entstandene Spitalbericht vom (...) 2016 ist – nebst weiteren medizinischen Akten – bereits Bestandteil der vorinstanzlichen Akten und im Aktenverzeichnis erfasst. Das Bundesverwaltungsgericht kann letztlich die Auffassung der Beschwerdeführerin, wonach ihr Gesundheitszustand vom SEM ignoriert worden sei und die ihr gestellten Fragen zudem teilweise unspezifisch und umständliche gestellt worden seien, nicht teilen. Es besteht kein Anlass für eine erneute Durchführung der Befragung oder der Anhörung. Auch die weiteren in der Beschwerde unternommenen und bislang noch nicht gewürdigten Versuche zur Entkräftung der vorinstanzlich erwogenen Unglaubhaftigkeitselemente (insbesondere Gesamtbetrachtung; zurückhaltende Heranziehung des BzP-Protokolls; verschiedene denkbare Interpretationsmöglichkeiten von Aussagen;

E-6283/2019 Seite 14 Plausibilität aufgrund des Machtgefälles zwischen Mann und Frau im Iran in Gesellschaft und Justiz; Korruption; Unzugänglichkeit von Hilfseinrichtungen für sie; fehlende Erkennbarkeit des Polizisten auf dem Video) bleiben in der vorgelegten Form mangels Stichhaltigkeit offensichtlich erfolglos. Der persönlichen Glaubwürdigkeit der Beschwerdeführerin und mithin der Glaubhaftigkeit ihrer Vorbringen abträglich sind schliesslich die sowohl in der BzP als auch in der Anhörung augenfällig unplausibel präsentierten (Aus-) Reiseschilderungen, ferner der Umstand, dass sie nach ihrer Einreise in die Schweiz über fünf Wochen mit dem Stellen eines Asylgesuchs zugewartet hat, und letztlich die Tatsache, dass sie durch ihr Untertauchen nach rechtskräftigem Abschluss des Dublin-Verfahrens bis nach Eintritt der Verfristung eine zeitnähere Beurteilung ihrer Asylgründe durch die damals zuständigen (...) Behörden absichtlich vereitelt hat. Wenig wahrscheinlich ist gleichsam der angebliche Verbleib ihres Reisepasses beim Schlepper in D. \_\_\_\_\_, zumal die Weiterreise ebenfalls auf dem (...) erfolgt sei (vgl. Protokoll BzP Ziff. 5.02). Das Gericht geht demgegenüber mit erheblich höherer Wahrscheinlichkeit davon aus, die Beschwerdeführerin versuche mit dem Vorenthalten ihres Reisepasses ihre tatsächlichen Reiseumstände (insb. Daten, Route und Verkehrsmittel) sowie Auslandsaufenthalte und mithin ihre tatsächlichen Ausreisegründe zu verschleiern. Das Gericht gelangt zur Auffassung, dass es sich beim deponierten persönlichen Verfolgungssachverhalt der Beschwerdeführerin um ein Konstrukt handelt, welchem zudem auch bei hypothetischer Wahrunterstellung keine flüchtlingsrechtliche Bedeutsamkeit zukäme (vgl. dazu oben E. 5.3 am Ende). Das SEM hat somit das Bestehen einer Verfolgungssituation und die behauptungsgemässen Ansprüche auf Feststellung der Flüchtlingseigenschaft und Gewährung des Asyls nach rechtsgenügender Abklärung des relevanten Sachverhalts und unter Wahrung der der Beschwerdeführerin zustehenden Verfahrensrechte zu Recht verneint.

## **E. 6.2**

Die Beschwerdeführerin verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVerfGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.). Dies wird in der Beschwerde substantiell auch nicht bestritten.

### **E. 6.3**

Die Vorinstanz hat im Weiteren den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich erkannt. Zur Vermeidung von Wiederholungen kann hierzu wiederum vollumfänglich auf die zu bestätigenden Aus-

E-6283/2019 Seite 15 führungen des SEM in der angefochtenen Verfügung sowie auf die Zusammenfassung oben (E. 5.1, 2. Abschnitt) verwiesen werden. Auch diesbezüglich führt die Beschwerde nicht zu einer anderen Betrachtungsweise. Die Behauptung eines für die Beschwerdeführerin unzumutbaren Wegweisungsvollzuges, weil sie der verletzlichen Gruppe auf sich selber gestellter Frauen angehöre, trotz guter Ausbildung kaum Erwerbsmöglichkeiten auf ihrem Beruf habe, infolge einer allfälligen Verstossung durch Familie und Bekannte auch kein soziales Netz mehr vorfinden würde und infolge ihrer in Teheran erhöhten Bedrohungslage seitens des Polizisten dort auch nicht leben könnte, basiert hauptsächlich auf einer zuvor als unglaubhaft erkannten Sachverhaltsbasis. Die stützende Auffassung des SEM betreffend die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges lässt im Übrigen die Tatsache in den Hintergrund treten, dass sie seit nunmehr sechs Jahren ausserhalb des Irans lebt. Als ebenfalls nicht vollzugshinderlich stuft das Bundesverwaltungsgericht die aktuell angespannte politische Lage im Iran im Gefolge des Todes von Mahsa Amini vom 16. September 2022 und der damit in Zusammenhang stehenden Proteste ein (vgl. beispielsweise das Urteil E-3086/2022 vom 13. Oktober 2022 E. 9.4.1). Der Vollzug der Wegweisung ist nach dem Gesagten als zulässig, zumutbar und möglich zu bezeichnen. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

### **E. 7**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Es erübrigt sich, auf den weiteren Inhalt der Beschwerde näher einzugehen. Die Beschwerde ist abzuweisen.

### **E. 8**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Der am 18. Dezember 2019 geleistete Kostenvorschuss in gleicher Höhe ist zur Bezahlung der Verfahrenskosten zu verwenden.

E-6283/2019 Seite 16

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.